

Conditions générales du partenariat WinWin de Cornèrcard

1. Objet et but des conditions générales

Les présentes conditions générales fixent les préalables à remplir et le cadre juridique pour la conclusion d'un partenariat WinWin (appelée ci-après «account») avec la Cornèr Banque SA (appelée ci-après «Cornèrcard») sur le site web partenaire particulier www.comercard.ch (appelé ci-après «site partenaire») ou dans le toolkit «Card Designer» de Cornèrcard ainsi que pour l'émission de cartes de crédit co-branded Visa/MasterCard et/ou de cartes prépayées (appelées ci-après «carte(s) co-branded») par Cornèrcard en faveur du partenaire ou de ses clients, membres ou collaborateurs (appelés ci-après «titulaires»).

2. Conception et réalisation du design de la carte

À l'intention de ses clients, de ses membres ou de ses collaborateurs, le partenaire conçoit et réalise le design de sa propre carte, en collaboration avec Cornèrcard, au moyen du toolkit «Card Designer». Le design de la carte doit répondre en tout temps aux conditions de Cornèrcard qui peuvent être consultées sur www.comercard.ch et à celles des recueils de normes de Visa Europe et MasterCard. Dans le cadre des recueils de normes précités, Cornèrcard est libre d'approuver ou non le design de la carte proposé par le partenaire et peut le rejeter sans indication de motifs.

Toute modification du design de la carte, rendu accessible au partenaire par l'intermédiaire de l'account, est payante et sera facturée au partenaire en fonction des taxes indiquées dans le toolkit Card Designer.

3. Administration de l'account et du site partenaire

Le partenaire peut télécharger en tout temps des informations et des documents sur le site partenaire par l'intermédiaire de son représentant (c.-à-d. en premier lieu la personne physique identifiée qui a entamé la relation d'affaires avec Cornèrcard). L'accès au site partenaire et son utilisation sont régis par les «Conditions d'utilisation du site web du partenariat WinWin de Cornèrcard» (annexe 1 aux présentes conditions générales).

4. Émission et utilisation des cartes co-branded

L'émission des cartes co-branded et leur utilisation par les titulaires sont soumises exclusivement aux dispositions applicables du droit suisse et en particulier aux dispositions figurant dans le formulaire de demande de cartes ainsi qu'aux conditions générales pour les cartes Visa et MasterCard Classic, Reload et Gold de Cornèrcard, dont la dernière version peut être consultée en tout temps sur le site www.comercard.ch.

Cornèrcard décide seule de l'émission des cartes et de la limite de dépenses mensuelle individuelle des titulaires.

5. Spécificités et caractéristiques des cartes

Cornèrcard garantit, pour chaque type de carte, les fonctions et prestations (par ex. Onlineaccess, Mobileaccess, assurances, etc.) prévues par les dispositions applicables des conditions générales (consultables sur www.comercard.ch) pour autant qu'elles puissent être accordées. Cornèrcard se réserve le droit d'adapter ou de modifier ces spécificités et caractéristiques en tout temps et à sa discrétion.

6. Droit des biens immatériels, garantie du partenaire

Le partenaire confirme et garantit, en signant les présentes conditions générales, qu'il dispose de tous les droits, en particulier de tous les droits de propriété intellectuelle et autres droits des biens immatériels afférents aux images, logos et autres caractéristiques d'identification, protégées ou non (appelés ci-après «design de carte»), qu'il rend accessibles aux titulaires par l'intermédiaire de l'account. Dans la mesure où le partenaire n'est pas lui-même détenteur des droits précités, il confirme que leur détenteur lui a accordé les droits de jouissance correspondants qui autorisent également l'utilisation et la mise en valeur des images, logos et caractéristiques par l'intermédiaire de l'account.

Le partenaire accorde à Cornèrcard les droits des biens immatériels nécessaires, à commencer par une licence irrévocable, intransmissible, non-exclusive, matériellement et géographiquement illimitée, exempte d'indemnité, pour une utilisation du design demandé sur la carte co-branded et plus généralement dans le cadre de la collaboration avec Cornèrcard.

Si des tiers devaient élever des prétentions à l'égard du design de la carte (par ex. action en abstention, dommages-intérêts, etc.), le partenaire s'engage à libérer Cornèrcard entièrement de ces prétentions et d'indemniser intégralement Cornèrcard des frais éventuels occasionnés par les prétentions précitées (en particulier les frais de représentation juridique).

7. Protection des données

Cornèrcard est soumise au secret bancaire et à la législation sur la protection des données. Aucune information sur les titulaires de cartes ne peut être transmise au partenaire sans le consentement écrit de ceux-ci. Les données sur les chiffres d'affaires réalisés par l'intermédiaire des cartes co-branded sont transmises au partenaire, pour le décompte des primes d'émission des cartes et d'éventuelles participations aux bénéfices (si elles ont été convenues) sous une forme consolidée (non-ventilée selon les titulaires de cartes).

8. Dispositions prioritaires, adaptation réservée

Cornèrcard est habilitée à modifier librement en tout temps les présentes conditions générales ainsi que les conditions générales applicables aux cartes co-branded, afin de pouvoir se conformer en tout temps à toutes les dispositions, directives, règlements, décisions, circulaires etc. de Visa Europe, Visa International, MasterCard Europe, MasterCard International, de la surveillance fédérale des marchés financiers FINMA et de l'Association suisse des banquiers. Cette disposition s'applique par analogie aux arrêts de tribunaux et aux décisions d'autorités administratives nécessitant l'adaptation des présentes conditions générales.

9. Divers

9.1. Entrée en vigueur et durée de validité

Les présentes conditions générales sont valables à dater de leur signature par le partenaire et forment, outre la demande de partenariat à signer par le partenaire, la base de la collaboration avec Cornèrcard («contrat de partenariat»). Ce contrat de partenariat est conclu pour une durée indéterminée et peut être résilié pour la fin d'une année civile moyennant un préavis de 6 mois.

La résiliation sans délai du contrat de partenariat entre Cornèrcard et le partenaire pour motifs graves reste réservée lorsque les motifs graves sont si sérieux que la continuation du contrat ne peut plus être raisonnablement exigée de la part de la partie demandant la résiliation. Sont notamment considérés comme motifs graves la faillite, le sursis concordataire ou toute autre insolvabilité avérée d'une partie ainsi que des faits ou des circonstances qui, objectivement, pourraient nuire à la réputation de l'une des parties. En cas de résiliation sans délai de la collaboration pour motifs graves, et si ces derniers résultent d'un comportement fautif de l'une des parties, cette dernière est tenue d'indemniser la partie loyale au contrat pour le dommage qu'elle lui a causé. Sinon, la résiliation de la collaboration ne donne lieu à aucune autre obligation de verser une indemnité.

9.2. Transformation

Les personnes déjà titulaires de cartes de Cornèrcard peuvent transformer leur carte Visa et/ou MasterCard en une carte co-branded, sans restitution de la cotisation annuelle déjà versée. Le partenaire verse, suivant le système d'indemnités prévu dans la demande de cartes, les contributions annuelles exigées pour les cartes co-branded à compter de la date de transformation et participe, si le contrat le prévoit, au chiffre d'affaires. Au terme du contrat de partenariat, les cartes co-branded déjà établies restent valables jusqu'à leur échéance. Cornèrcard dispose du droit exclusif de proposer aux titulaires une carte de son assortiment.

9.3. Invalidité d'une disposition

Si une disposition des présentes conditions générales devait être ou devenir invalide, la validité des autres dispositions n'en sera pas affectée. La disposition invalidée est remplacée par une nouvelle dont le but se rapproche autant que possible de la disposition annulée.

9.4. Discrétion et secret

Les parties s'engagent à traiter confidentiellement tous les secrets d'affaires de l'autre partie dont ils ont eu ou auront connaissance dans le cadre de leur collaboration. Cette clause s'applique aux tiers même après la fin de la collaboration. Les employés des parties au contrat sont également soumis à cette obligation.

9.5. Aucun rapport au titre du droit des sociétés

Les parties déclarent expressément qu'elles ne souhaitent en aucune manière créer entre elles des rapports fondés sur le droit des sociétés, de quelque nature qu'ils soient, mais que chaque partie au contrat reste exclusivement et individuellement responsable de son secteur d'affaires.

9.6. Droit applicable et for juridique

Le présent contrat est exclusivement soumis au **droit matériel suisse**, moyennant l'exclusion des normes du droit privé suisse international, qui pourraient conduire à l'application de droit étranger dérogeant au droit suisse.

Tout litige qui résulterait des présentes conditions générales ou surgirait dans ce contexte est soumis à la compétence du **tribunal de Lugano**.

Annexe 1: Conditions d'utilisation du site web du partenariat Win Win de Cornèrcard

Version 04.2012

Conditions d'utilisation du site web du partenariat WinWin de Cornèrcard

1. Conditions d'utilisation

L'accès à ce site web et son utilisation sont soumis aux présentes conditions d'utilisation de la Cornèr Banque SA (désignée ci-après par «Banque») et à toutes les lois qui s'y appliquent. En accédant à ce site web et avec chaque application en connexion avec celui-ci, vous acceptez sans restrictions ni limites temporelles ou autres les conditions d'utilisation et vous reconnaissez qu'elles ont la priorité sur toute convention dérogatoire ou à teneur différente existant éventuellement entre vous et la Banque. Si vous n'acceptez pas sans réserve les conditions d'utilisation de ce site web, veuillez le quitter.

2. Copyright

Sauf spécification contraire, ce site web et tous ses contenus tels que textes, images, graphiques d'information, fichiers audio et vidéo, etc. (présent ou futur) sont soumis au droit d'auteur. Tous les droits appartiennent à la Banque ou à des tiers. Ce site web peut contenir ou mentionner des marques de commerce, des brevets, des informations de propriété, des technologies, des produits, des processus et d'autres droits de propriété de la Banque, de parties rattachées à la Banque ou de tiers. L'utilisation de ce site web ne vous transmet ni ne vous accorde aucun droit de licence ni de propriété sur ces marques de commerce, brevets, secrets de fabrication, technologies, produits, processus ou autres droits de propriété de la Banque ou de tiers.

L'accès à ces informations est libre seulement aux fins de consultation pour une utilisation exclusivement privée et non commerciale. Sous réserve d'exceptions expressément stipulées dans les présentes conditions d'utilisation, toute autre utilisation de ces informations est strictement interdite sans le consentement écrit de la Banque. Toute référence au droit d'auteur ou à d'autres droits de propriété figurant dans les informations consultées et éventuellement téléchargées à l'usage privé depuis ce site web doit être maintenue ou reproduite. Il est expressément précisé que la Banque défendra systématiquement ses droits de propriété intellectuelle par toutes les voies de droit à sa disposition en engageant des poursuites judiciaires le cas échéant.

3. Informations, disponibilité du site web, sécurité

La Banque s'efforce de fournir des informations exactes et actuelles sur son site web. Toutefois, les indications figurant sur ce site web sont sans garantie. En cas de contestation de données, la comptabilité interne de la Banque fait foi dans tous les cas. De surcroît, la Banque n'assume aucune responsabilité et n'offre aucune garantie pour le bon fonctionnement du site web ou pour que celui-ci (ou les serveurs qui permettent d'y accéder) fonctionnent sans interruption et sans erreur. La Banque se réserve en outre le droit d'interrompre, de modifier ou de cesser d'offrir en tout temps n'importe quelle fonction de ce site Internet.

Sur la base de la configuration ouverte de l'Internet, la possibilité existe que des tiers se procurent de manière illicite un accès à la connexion entre l'ordinateur de l'utilisateur du site web et le système informatique de la Banque. Pour réduire ce risque au minimum, l'utilisateur du site web utilisera tous les moyens à sa disposition pour protéger l'ordinateur dont il se sert pour accéder au site web de la Banque. L'utilisateur assume tous les risques et toute responsabilité pour les conséquences d'accès éventuels par des tiers.

La Banque ne dispose d'aucun moyen de contrôler l'établissement de liens entre ce site web et d'autres domaines. La Banque ne pouvant exercer un contrôle permanent des liens entre le présent site web et d'autres présentations sur l'Internet, elle vous prie de prendre connaissance du fait qu'elle n'est pas responsable du contenu des pages offsite ou des sites, quels qu'ils soient, reliés au présent site web. Lors de l'accès à des présentations Internet de tiers reliés au présent site web ou de pages offsite, la responsabilité incombe au seul visiteur de ces dernières.

L'établissement de liens vers le présent site web, vers les pages offsite ou vers d'autres sites web s'effectuent à vos risques et périls. En utilisant de tels liens, veuillez prendre connaissance du fait que les bases juridiques et les dispositions de protection des données de tels sites web peuvent diverger de celles en vigueur pour le présent site web. L'établissement de liens n'est autorisé que vers la page d'accueil. Sauf autorisation expresse et écrite de la Banque, l'établissement de liens dits profonds (lien direct vers une page inférieure d'un site web) est interdit.

4. Dénégation de responsabilité

La Banque décline toute responsabilité liée à des dommages ou des infections causés par des virus d'ordinateurs ou d'autres terminaux suite à la visite, à l'utilisation ou au surf dans le présent site web ou au téléchargement de fichiers (textes, images, audio ou vidéo) à partir du site web précité. La Banque ne peut être tenue responsable de dommages éventuels liés à l'interruption fortuite ou intentionnelle ou à la cessation de certaines ou de toutes les fonctions du présent site web.

En outre, la Banque ne peut être tenue responsable et ne peut garantir que l'utilisation d'informations figurant sur le présent site web ne lèse des droits de parties tierces étrangères à la Banque.

5. Protection des données et communication

Le traitement de vos données personnelles s'effectue en tout temps conformément à la législation en vigueur sur la protection des données. Sans votre consentement, la Banque ne transmet ni votre nom, ni votre adresse, ni votre adresse e-mail, ni d'autres données personnelles à des tiers. Concernant la transmission de vos données à une entreprise tierce dont vous utilisez les prestations par l'intermédiaire du portail de la Banque, nous considérons que vous avez donné votre consentement. Sont réservées les situations dans lesquelles la Banque est tenue, de par la loi, de fournir aux autorités des informations sur un client.

Dans le cadre de l'utilisation du présent site web, la Banque peut communiquer à ses partenaires de marketing et de publicité des données qui ne constituent pas des données personnelles, telles que des informations démographiques et d'autres données pouvant être exploitées de manière statistique et ne présentant pas de caractère personnel. Elle peut également les communiquer à d'autres tiers à des fins d'analyse et de recherche. En outre, sur la base de votre visite du site web, la Banque peut récolter des informations concernant le comportement de lecture et d'observation du site web. Ces informations ne permettent toutefois jamais de vous identifier personnellement comme visiteur. Ces données sont automatiquement enregistrées lors de chaque visite du site web. Il s'agit en particulier de l'adresse IP et du nom d'hôte de votre ordinateur, d'informations concernant le navigateur et le site de référence de votre fournisseur d'accès Internet. En outre, des indications sont récoltées sur la manière dont les utilisateurs visitent le site web. Toutes ces informations ne contiennent toutefois en aucun cas des informations permettant de vous identifier comme personne. Elles servent uniquement à aménager le présent site web de la manière la plus conviviale possible.

6. Dispositions diverses

La Banque peut réviser en tout temps les conditions d'utilisation du présent site web. À titre d'utilisateur du présent site web, vous êtes également tenus par les conditions d'utilisation révisées. Nous vous recommandons donc de visiter cette page régulièrement pour rester au courant des dernières conditions d'utilisation.

Pour toutes les questions non réglementées ici, les conditions générales pour toutes les cartes Classic et Gold Visa et MasterCard de la Banque sont pleinement applicables ou, dans la mesure où des transactions sont effectuées par l'intermédiaire de cartes rechargeables Cornèrcard Reload, les conditions générales des cartes Cornèrcard Reload Visa Electron et MasterCard Electronic de la Banque.

Version 04.2012